

ZEICHEN-INVENTAR

1 Konsonanten

ʾ, b, g, d, h, w, z, ḥ, ṭ, y, k, l, m, n, s, ʿ, p, ṣ, q, r, ś, š, t

ʾ, B, G, D, H, W, Z, Ḥ, Ṭ, Y, K, L, M, N, S, ʿ, P, Ṣ, Q, R, Ś, Š, T

2 Vokale

2.1 Merkmallose Vokale

a, i, u kurze Vokale

ā, ī, ū paradigmatisch erschlossene kurze Vokale

· Vokalstelle mit unbekannter Vokalqualität

2.2 Lange Vokale

ā, ē (und ā̄), ī, ō, ū

3 Marginalzeichen

3.1 Zusatzzeichen im Wort

(x) Zusätzlich vorhandenes Sprachzeichen

[x] Restituiertes Sprachzeichen

[x] Restituierter Text

⊕ sekundäre Geminatio

* Defektivschreibung

3.2 Marker für Wortgrenzen

␣ (Blank) Wortgrenze

= Abtrennung pro- und enklitischer Wortbestandteile

- Abtrennung morphologischer oder prosodischer Wortbestandteile,
die im Lexikon gedeutet werden.

3.3 Marker für Kapitel-, Vers- und Satzgrenzen

1	Kapitel
1	Vers
a	Satz, auch Syntagmasatz
v	Fortführung des letzten Satzes über die Versgrenze hinweg
v1b	Fortführung des Satzes b aus Vers 1
I	Infinitiv(konstruktion)
aI	Infinitiv(konstruktion) im Satz a
J	Interjektion
P	Pendens
aP	Pendens mit
a	zum Pendens gehörigem Satz
aP	Satz als Pendens
b	mit zum Pendens gehörigem Satz
1aP3a	Pendenssatz zu 1a steht in 3a
R	Relativ-, Attributssatz; Kontextuell: Hintergrundsatz
aR	Relativsatz im Satz a
V	Vokativ

4 Zusatzzeichen für Textanmerkungen

4.1 In BHS

<i>T</i>	Verweis auf Textvariante(n) (wird durchgezählt) für ein Wort
<i>T+2</i>	Verweis auf Textvariante(n) für zwei (wird durchgezählt) Wörter
<i>TS</i>	Verweis auf Textvariante(n) für einen Satz
<i>K</i>	Verweis auf Qere

4.2 In Sira

<i>R</i>	Verweis auf Randglosse für ein Wort (wird durchgezählt)
<i>R+2</i>	Verweis auf Randglosse für zwei (wird durchgezählt) Wörter

4.3 In den Anmerkungen

>	fehlt in
Ms(s)	Manuskript(e) nach Kennicott, Rossi und Ginsburg
ps Mss	wenige, und zwar 3-10 Mss
nonn Mss	einige, und zwar 11-20 Mss
mlt Mss	viele, und zwar mehr als 20 Mss
C	Codex Cairensis
G	Septuaginta
Cod Hill	Codex Hillel
K	Ketib
K ^{Occ}	Ketib bei Okzidentalern
K ^{Or}	Ketib bei Orientalern
L	Codex Leningradensis B19 ^A
L*	des L erste Hand
Mur	Codices von Murabba'at
O hebr	hebräische Spalte der Hexapla
Q	Qere
Q ^{Occ}	Qere bei den Okzidentalern
Q ^{Or}	Qere bei den Orientalern
Qu	Codices von Qumran
Sam	Samaritanus